

# Handschriften / Autographen

## Tagebuch von Nikolaus Dal, Martin Bosse, Christoph Theodosius Walther, Gottfried Wilhelm Obuch, Johann Christian Wiedebrock und Johann Balthasar ...

Dal, Nikolaus Bosse, Martin Walther, Christoph Theodosius Obuch, Gottfried Wilhelm Wiedebrock, Johann Christian Kohlhoff, Johann Balthasar

Tarangambadi, 13.01.1738-31.12.1738

## März 1738

### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests an 如何可能的 deep wolf 是多色的 Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

fringne mayny, laboray, ob fin glaref friendens. tildning Ingoniefner Walluwer odne Kannaina = pain the lagrany minerary to , fin minters soil glaisfagol alla faybay: nuklainta ny ifu das garagha worf day bliefay, usia unwfiel Glaubiga, aringual granifory fallow, unail fin unifony valo Lig Golly Rubay and Grift Whitnubny waray, we day and wish ifan, briblishy duy uning fre fu fafny balowing, day in fink wiell garafay hag danduf pundigta so jege Tattening ibar din so. andlich for for any tofal. 4. mudfalla finet med nicht of Justinas, mus untry dansalbay sping, Day 21 Jetr. link you Ince liveface - wat fire Vaga pat Walabani nam nin befinishen air, in upalifager fin his fire fina say if , far Eathern un, in gogigner fafor jugar or sultans uldebawirfang in Nayapat, informarifant badaueltar, mu juglaief llujalga fa. Jana apail fu fafor may of the Way Mart. un und an ging Caemplaria you doubte trutifa und barading = gantlair Affaire und barading = gantlair Affaire und la Confer Joseph Polistary gafielt builar yay Hoofin hyavan for Jung Gre uplaria wab / azing my lagapatnan andany bulany ubay and monday Sin funera wolf, kaela fallijfa lluflaga wan ifung foundhiflind, hi, night umlifa In Cartion sy good Octav, yle day la. waving gas Alais on four days marlougters, , mers

sworthan may auf din kunfligner Difetta. Vald dayand upundan auf Banlangan minigh Ustalabanipla buillain, 74. higher garants. Day 10 Mart. brigue durgafan vafa man Junaig Riefan galphay nich fagions In vieny guo Dan Judidur glan Northing non day Route ginlay well one latinighty laway Raia und you Jan hlalabanny Tiru-Key odna dia failiga fain (i) ga. Way frag in fin in my Jand In far figlig Jagy folds. fin Verweioaren ovar Mutay = Officier dy to: Tira fright to migh als Takfohmi odny Venus way new interpret of the face of the as fair sin alla Conastrator and suffer of the face of the authority of the face of the surface of the s Sijopfas : abar anifday whang fingar, tung en alstay byda fy ifu nafar Routar, dan fal dan faj land falus, (i) Venusta manus. Es if rinda nongra glallay Jalling , fat abov with one langung homany god panglan, a inne of perignes Seafal, samis ze faingt, und langar. In lifter aug dag d'ny 1 vobald finife ga, Day 19 Man

Day 19 Mart. batuffen was nin Jarata aus Jutu; Junin clouistan Confession War fragten, ob ar an thom Griften Tai musse usagar sagum zogar, skanturoutata:
ja, sad Si Augusti, am sas Maria das neves. (h)
Man süsuta Sur zu Injunist, mas soisurol via sagdar,
saju sagtar sunan via sasar, sas mar isun, allas naftfata, mus way Jame dring grung and nay lamas, gaba: ky in fra fig dann middlief upfamalny das, Ighnistay naplantay la Vny Folifait Varlifas foup, Varia falla au faudig, gefore glav mist zu itt ing bam dan Ulainen, dar il, finalisfautie, glaif, upindie tubating golder in Gail jud is, dar Malufait in let inbam, Ina quoton, tuff, day ift, dans Hornguignes in gold: dabrif man ifundia fix foria way Jam Cananajefan Wait hy aften mus gollag Infol wor fiell, Il bije dan gans dain Golf L. Su Tolt die lais bilduit markay po for went to wight 24, fablisfur dagagny ning way kushy. (K) In dedicatione . Maria ad nines. Day 20 Mart. Arhagappen ffinite in fairne bles, Taxieftof as Jal nie dowieglas Shilt Ind & Solder in Janschaur if and Catach galway to ob using a sof fatous fallow, und tatel fain Rufusont frie in way I new françatio undans fayer fayer fate upin Sanjanisa Salig unadan, malifar ondant. Rifugollar figure glandig mandalt. Jas fatan gan gaffift, min ines meraga frinter galafunt fabre.

76.

Taxauf lin at no if we ays Inv Walabayiefor, Tinglan Tilovintyou, win day downefus ifun ha for nach my nad Bollard. Tay agin nin fair galowing, you no nowe for day Ammanej oday ding til Jovin day Willay yollay in Inguimant ginlar Tolowar gala an und galag und.
Alle ifu niung galuagat af unit olifur, auf fallari fabra au galaut in out and . Jas Evangelium Imi Ar und darth, pofall infunci la la la mondal if un fan Mondal if un fan Mondal in Aufan, und fan neu ind allar nom diana; if un fun, and iffata fabrili, und glauba fo un auregoale fin falig malay , als if glanda dat fix mafer Mind. Vintas tabo day to apla fact from Jones and gabrails , usalface with fallight faration galafras, und garage : una fat und ya lay by day on you belong my gulasten labely laya Wed failign Whilles Gollar fat ja Efrit in gebogan, up an alfo talig umanden, entll, mind dieseffet talig war. day . Vinged ying ofun dury fin, falig . Tily and Pala day Eafrefat baj gugat: upan dar durife hiday an woodbrun Hogy Sinuf Spriffials ain Geladari & Jaffand aminut, and northern tafin yandall in in dia day lighait aulangny you fould gut hai ya andaga bitaita. Donuign 2 lov. 6, 19, 20. hud for 19, 5, ifuny arlland, grand auf ubungal facult fabry.

Rinnappen das lautre Catrifat im Madagacudi maldat, dal sufday 76 tetr nin vousefar Estil fais ifur aring frienday, inalifag Junioran Gazunina fortay

Jugan Pin auf p. clove. 7, 21. Mune lafanten audarap Tim. 4, 16. Jahn auf auf dief vallet o unalifa alla you dans hours, 16. Jahn auf auf dief vallet o unalifa alla you dans lours, una par dans dad und valig unandate, und danie bafavan, Ju Jamint gaftifvat, und, als au dans 1 Mart. iif uniaday gamentat fahn au ifm die favalifhiet dans françalii, und upoping die uninfay, dayon abiquish, panga tallat. Dan 23 Jebr. Tay au la die fair lay dayon, jaming au gagalia day dayon, ind gaben unif day Ver faifa galva. gat and Juglain ifun, and a Juight war our day nag. lå Digan bat vanfing das Wonter Gollar für minlag What amus ugta. Ale dansalba dan 5 Febr. vain Wail, walfa non jung in dung vig tag an sattopban, man # Jauli Vin. ifn ju baklagen gelouin, marny sur 1 Part. 4, 13-18.
Speglagelan din firsonia non araro fof 11, 4-26. mus Da
mid 2 Jam. 12, 20-23. nongalatan sud anklavat. day grunifo fail day lly na / taling Muttappen bruighan das in San Tirupalatureighus Longer self auf dway dig parfoury an imagind auses, Cular ind bay naufia Dana Wordslungay non Jan Ju. Limstign, lot for Dinganind non dar Abefaulighait darfagdan Afulus and plo Day fabre, Spitar fin unaver-Andrew, walfa dia fand ay dan filling galagat, about uninday in fly dantfirm jurick gatafar Jaka an bajan, gat, upia sa grupis gruplosary gasar unoltay. Liniga sajiba, in Tirupalaturein, gon Pudiran = Gaplach falad gon ifur ning Auraha lung bag afrat injin man für Goll dam Janus batan mit In, malifan an dar Gabat dar Janus

28.

und sin gabatan nog und nafdnur for, nongaragat und aplantant. Die yjärne, dar über noll Way en unde, und enorday und fallay ife für ihr fair ningaladay. Vohauri Unter-Eatafat zu Tattenur un Majaburam fan Egnifa, ffani bet, win air fagda ifu dan 75 tebr. gafra, gat, of fains paint for ainfranguous aturas linfais , an una on min soula danne blaupf, da day fil mamale annafria Danauf ay quantisontit; ja no kay quel you day Thispi on gefoller ig ander, ar fried ig elfrig, das Bait und imlan, de malfre Almotan aug anticitat in anday. Ich am ify abay day golllife Wood army on partient, form, 170 wm. del ife in In the wall day hanguighur song day haya, dink ningsfry. fanudne und balefry goldner, dinung ift was abstractifar ind unfligar. Die obnye lefter fail afar (day it die tafen non dans mafern, gold obny light. Ing 78 ejust malort ag da ling grupe Ins frig. It, San gogfri four suising Gold und nicht Light gate. fahr, das linds Chaloung, Japan margindana aughta mangabanes curings fabres finglis fallage auf ify, Ing Cataghtay wular, la Jay, bay ta Nay, authory land vage age: if fals daw taufal nut agat, if will air Wular far day far hanny auras Gollas against styre cataght fat granders and annually surgestiff dia Timber and granders and granders and so hay and most annually invegabage and up against ind fath to hay and most and laid of timber; ind fath if in in Haman gollar Uninning gagabas. May Jate tenir vag nin Maniagaren odar landnigtzv gakom, way dan faba ju upilday bagafunt, mas fai un profes.

fron faj; zu dam anga fagg: if Bis ain and, mus ba Jonga Bay day din Thankfait day Talan wed day ini bar. Ald no um nin lykla gung davibar naplan, get to fabre ar ifu non dan Offopking Ing Jahans lift up dayalis Rojunuda, Wandzhong upo Ungalig. Raif und you dawn John Goldage, da logy fucking und dem igindny yakounis und fat non ifen bagafant, das ay if in Margiff gabay folto, unam aring you day king. John dally Koung moista. (C) Canna-puttu ganant, dar it, din bachan Tola. Puttu fre A day aufgrug oufnun fud-faufny das unai fag Amar fag. Contin XXXIX. a. 428. e) Dayin auf Islaugan zu fagy pflagay. Winun day Traby abay faud wint I zalight au Winun: Safay if Nanicken, Under Eabyfut zu Siarfi im Majab. Lynifas fat bay annay string faring laglisher Centi biblioi in farman monablishing Wandarding of farman agonit grundont, usin an vondantill din bakafrings. Remupal air Jay aportal gapliffa caly Jacli por. afullist about day Camanage aux belogranland nong sfaller, till fin Salvary Juy Rayfolga garainal. luagh: falt if y Inder sin masam? (m) for authory tat ince fabre gollar grants . Wan it day falla gol! fragt fix faverage for danjaniga, upalifar fritial, Rada ind Island wied allage upas davenuas ift, age to efastar, Jan, usalifan Jan Wangfor gamaft faticit

mustay gold mud dat day galat fabres usige hetaufan dia 30. Gog me bilday met iform faudry forming my fin alo ifuny Golding faquer yanafunu faban madam, upid abrilligh. Die far fabras ifn aus jung fagingles Lontay Tiwapakier and Tiruwallawer gruant, ng. usin an, malifur fin alv mafer ankant und gryanoum, faba. Ing Mart. fat an folgundar Gaspyaid mit ai, unm Pandaram, dan infan din Ragoon dasalbet din Ruk, Tieft fat, gafaltan . Dinfay spirit zh ifu : ifu fabt ja une Efrifan ifu Wedam gufowat, (odno ifun daligion au, Involventy. Rue ja ich fabra neun billag galadary und dan Christag Me dam gaforal. Dan Jandaram: mas it dan bullag jung landaram: mas it dan bullag hait galanual. P. lift in Inum. Cify midfathum, un llig unduday, un neun ich ming fagta. I. blaid, kripar ungas (dagat neus fag. C. ladar fal frimal, funda mud alla ibniga Garforda neufathy. I. Gold talot. Ciana fan Gold talot. Ciana. Viidi (n) walfor Awweiar, zina yourfun fray, naufantignt offer mogt an fallow lagar. Planin toff way frants min finant, my blaib is, finance fanta Noy non dia tay juit find grot da tauta gargatay als, Apples Sunsiver, Tirumuler, Viwapakler, Caduzvolifitter Calla desver, Tamba d'tilitles, malen you tain, whating Jolh was fund sin faud auf jufabre, als vien both again way und mer Rout ar wift audners wor Alpan Eataif Sintag grund of ift inmand in James Tandagam gekourn und fat gnagt, an fag das, malifar ny gripprof des, als nina Waffait aujunglung. (m) Maiam

ANOKES

(m) Madam allain fail & and din by mult , 3. frings Anglanden, wonener wie din Maligion budant my foll, pflagt man daju für akan, Wêda-madam. Din Pajdan pollan wit diafnen jung danifignen Word.

A for it dintag sing tontief biles, o none inventau. dall, Jayni way want you day blyman day barrier Ati, Jasong blallan in a zig farty gastaltat sind, gatragny. In to ano fail to oruwanei patti, or a, gattiru, q. d. vni fide, vnico in domicilio perma, me; unalifar übarfaupt unigar alla tuba taudig. Raid gatagt it & R. widow din abusufalling date Nandjudan, Butat Eathufat zu Ulutturuppey is Majabasamefor Conin fat gliefals day 25 Febr. sig Riley ga/pstaif mit ni unu fast nigfry Obays kria fra unit dintar undat dantalbuy angund sprint during mir marin fungar abspruttig marter und man, Japany. In Laty fat fagt ifm din Jafu gabot die dray Glandones auxikal and day Gabas day Gasunglas! Vine waif Jum as fin nin unning nuclains fat, spright ny uny day glandat my balant, upido day hayvas Hagdardong gafrifrat. Day latayat: unin, ef weight. forwares if it is ingeform in about un unulaff go olgar, faled via holosat uponday. Janaul Juogas days lyry tay ifin day tabay in unfune, enonautabay day Gatasfat ifin zer Autusoul gibt: ofun day livellas Joy. Jan Han win Kain Jaar word Jang & fallow, in grafit

Jas land land fundigag barnifet, und ifm anjaflat, unin ny dia tradigang buflair, nod fabas so av an sagunu Out non pinnen Juspiaifu Missionario wou unsursus fasurs (9) nusaltan. Zu.

sundig lan. glaif fat au niva suage an ilu gatsan, was dann

sousol din svinstan, soldin laleta zur Spistliefus da.

ligion braistan, als auf din, so isun Jungan unundan, Janon fallan. la fat ifin imflation, Catalinant auf.
gufleyan Marc. 16, 15.16. Jufaf fin in alla Walt .
Man da glan bat p. Var ray dar it dilla imfany Obar= Quintado, das faruns lavinges und gatoning Pinal. In nein familiefa Wanfait ing gayabas Wallf. 25 21. To artif din to agifu glaubry follow day nujega la buy fabry fof. 3. 16. The 28 hay fat an in nimularmai, ingfunt, mit day Ingday you day hitalknit day bayou. folgangan fafan dan Mariamen (n) gar og ofan. Dan folgangan falu-Jountay fat an fu Sútfâtta nûr, upo filul in fann Gir fini fan und dang falu fan dan war four las gang and fof 19. hefto: (vale, and ab four which you way of sungs : Oplay Pais Di gafandalt, ind dabay yazaigat, men ineg dad ini da vo Efri him and Etruk gabrait, zu orank iga, mud ifile van Gafan onen ind thiday das jufolgan faller. O Anno 1978. Contin. XXVI. p. 100. Mana Com Jan & April, als am guinn, Jonnagha, griggy aus minur oan Jan Walabasi sfan Gunninn unung afu, had aide deg fry fry found das an fa maljumf.

Thy. Portugis siffer unter far sound das an fa maljumf.

Abnudmass